

Ngân hàng "đen" đe dọa kinh tế Trung Qu c



Thành phố Ôn Châu, tỉnh Triết Giang (Trung Qu c)
DR/ Flickr / Fabien Lelard

Những công ty phá sản ngày càng nhiều ở Trung Qu c. Một trong những nguyên nhân quan trọng nhất của những vấn đề này là sự kiện hệ thống vay tiền "chợ đen" với lãi suất quá cao, không trả nổi.

Ôn Châu là một thí dụ điển hình. Hiện tượng này được Libération phản ánh trong bài phóng sự điều tra của nhà thông tin viên Philippe Grangereau, tựa đề : « Các ngân hàng đen đe dọa Trung Qu c ».

Bài báo trình bày về tình hình kinh doanh chợ đen tại Ôn Châu, tỉnh Triết Giang, được

xem là một trong những vùng năng động nhất Trung Quốc.

Không trừ nợ, hàng ngàn công ty công nhân đã phải đóng cửa. Có trăm chủ nhân đã bị nợ đọng, họ trốn nợ những nơi kín đáo hoặc ra nước ngoài. Ba người đã nhảy lầu tự tử, để lại những món nợ khổng lồ.

Tình hình rất nghiêm trọng, thủ tướng Ôn Gia Bình vào đầu tháng 10/2011 đã phải đến đây xem xét, họ có biện pháp ngăn chặn không cho khủng hoảng nghiêm trọng thêm. Tuy nhiên, theo bài báo, lãnh đạo Ôn Châu đã thuyết phục được một chủ nhân đang trốn nợ Mỹ trở về.

Nhìn Ôn Châu, giới truyền thông Trung Quốc bắt đầu tự hỏi: Tình hình này có sẽ lan rộng ra phần còn lại của Trung Quốc hay không?

Tác giả bài báo giới thiệu: Ôn Châu là vùng đầu tiên "đã mất lại đuôi tự bản" vào đầu thập niên 80, hoạt động theo mô hình kinh tế thị trường.

Phần lớn trong số 400.000 công ty vừa và nhỏ đã vay tiền nơi ngân hàng tư - không hợp pháp ở Trung Quốc, những vốn được chấp nhận.

Không chỉ có ở Ôn Châu, 10% vốn vay tại Trung Quốc là do hàng ngàn ngân hàng đen này cung cấp.

Theo bài báo, tính từ đầu năm đến giờ, các ngân hàng này đã cho vay 177 tỷ yuan (20 tỷ euro), cho riêng ngành địa ốc.

Khoản tiền trên thị trường được với tín dụng mà các ngân hàng nhà nước cung cấp. Tiền của ngân hàng đen này, phần không nhỏ đến từ tiền tiết kiệm của người dân.

Có đến 80% người ở Ôn Châu gửi tiết kiệm của họ vào đây, vì lãi cao hơn quá tiết kiệm của các ngân hàng nhà nước.

Tác giả bài báo còn giới thiệu là khi người vay vốn không trả nợ, thì giới cho vay này sẵn sàng bắt cóc hay ám sát để lấy lại tiền.

Các ngân hàng đen này hoạt động rất mạnh mẽ. Một mặt, vì ngân hàng nhà nước siết chặt tín dụng, cho các công ty trong lãnh vực tự vay nợ giới, trong lúc mà họ mở rộng huy động vốn.

công ty nhà näc, vay bao nhiêu cũng đäc väi lãi suất rät thäp.

Theo bài báo, nhäng khoän tín däng đó läa phäi đäc đäa vào guäng máy sän xuät, nhäng trong thäc täi läi chäy vào ngân hàng đen vì cäi hän : lãi suất cäa hä thäng đen này rät cao, tä 30% đän 80% mät năm, quá béo bä !

Tuy nhiên, tình hình kä trän đäng bä xäo trän. Väi lãi suất cäc cao nhä thä, trong tình hình kinh tä toàn cäu bä khäng hoäng, xuät khäu giäm, läng nhän công tăng lên, điäu đó tác häi đän các công ty nhä òn Châu, hä không thä trä đäc nä.

Cä mät mäng län kinh tä cäa òn Châu bä säp đä, nhäng công ty hoät đäng häu hiäu nhät đã bä phá sän.

Nhäng òn Châu có thä chä là bäc đäu. Bài báo trích đän nhän xét cäa mät chuyên gia, ông Lâm Hòa Läp (Willy Wo-Lap Lam), đäi häc Häng Kông, cho räng hiän täng òn Châu đäng lan ra nhäng näi khác, nhät là òn nhiäu thành phä Quäng Đông.

Vän đä nä òn Trung Quäc đäng là mäi đau đäu đäi väi chính quyän Bäc Kinh. Không chä nä cäa các công ty nhä nói trän, mà còn có nä cäa các chính quyän đä phäng. Libération nêu bät con sä nä cäa các đäa phäng Trung Quäc : 1.000 tä euro, mà theo Ngân hàng Standard Chartered, tä 80% đän 90% sä không bao giä đäc hoàn trä.

Và län đäu tiên chính quyän Trung Quäc cho phép chính quyän đäa phäng phát hành trái phiäu, hy väng ngăn chän tình hình thoái hóa. Tä báo cũng nhäc läi đä trä ngoäi tä Trung Quäc hiän nay là 3.197 tä đô la (2.300 tä euro) tính đän tháng 6/2011.

Xã häi Trung Quäc bä tä cáo là ngày càng nhän tâm hän

Báo La Croix nhìn vä Trung Quäc, cũng nêu mät áng mây đen khác, nhäng trên mät xã häi.

Đäi täa đä : « Trung Quäc tä vän vä mät đen täi trong xã häi cäa mình », bài báo cäa Dorian Malovic trä läi sä kiän hai em bé bä xe cán chät trong vòng không đäy mät tuän, täi mät thành phä tänh Tä Xuyên.

Hai vä có cùng mät đäim chung là xäy ra òn òn òn đäng ngäi qua läi, nhäng không ai cäu giúp các em. Báo chí Trung Quäc đã làm to chuyän, khiän chính quyän phäi đä kiän đäng mät đä o luät träng phät nhäng ai không cäu giúp ngäi bä nä.

Bài báo täng thuät träc tiän vä mät bé gái hai tuäi chät vào cuäi tuän qua, sau khi bä hai chiäc xe täi đäng phäi ngày 11/10. Bä xe đäng, em bé näm sát bên lä đäng, trong sä thä ò cäa cä chäc ngäi qua läi. Hä liäc mät nhìn và bä đi luôn, không đäng läi.

Ngày em bé gái ch t, thì m t em bé trai 5 tu i, đi h c v , đã b m t chi c xe thùng đ ng ph i, em bé g ng đ ng lên, nh ng l i b chi c xe lùi l i, cán em m t l n n a.

C hai s ki n này đã làm dáy lên m t làn sóng ph n n trong d lu n Trung Qu c. Câu h i đ t ra là : T i sao l i có ph n ng th đ n th ?

Theo tác gi bài báo, ph n ng t nhiên đ u tiên là đ n giúp ng i b n n, nh ng t i Trung Qu c, đã có nh ng ti n l , là ng i đ n c u giúp l i b t cáo là đã gây ra tai n n, b đ a ra xét x , r i b k t án.

Và nh m t nhà tâm lý h c Th ng H i gi i thích : « giúp đ ng i khác tr nên đ ng nghĩa v i chu c l y phi n toái ».

Trong tình tr ng cu c s ng vô cùng khó khăn c a đông đ o ng i dân Trung Qu c, h ph i th n tr ng m t cách t i đa.

Nhà tâm lý h c cũng quy t i cho ch nghiã Mao đã phá v nh ng giá tr truy n th ng đùm b c nhau, nh t là vào th i k cách m ng văn hóa, khi m i ng i t cáo l n nhau ngay c trong gia đình. Theo ông, trong xã h i Trung Qu c, ng i ta ngày càng s nhau, và s ng trong m i nghi k , c nh tranh v i nhau.

Tác gi bài báo nh n th y qu là hai tai n n k trên mình h a cho m t ch nghĩa cá nhân t t cùng trong xã h i Trung Qu c.

M t k s tr B c Kinh cho r ng : « Do kinh t phát tri n c c k nhanh chóng, ng i ta ch nghĩ t i vi c s ng còn, ki m ti n, không quan tâm đ n ng i khác, không tin t ng vào ai c , vì s b thua thi t, b qua m t ».

Trong ph n k t lu n, bài vi t trích nh n đ nh c a chuyên gia tâm lý Th ng H i k trên, cho dù là có d lu n ph n n hi n nay sau cái ch t c a hai em bé, nh ng đi u này ch a thay đ i đ c tâm lý xã h i Trung Qu c hi n nay. Theo ông, ph i m t vài th h n a, may ra m i th y chuy n bi n.

Nh ng, đi u c n thi t tr c m t là ph i c i t sâu s c ch đ chính tr , mà ng i dân không còn tin t ng n a.

B u c Tunisia : Hoan nghênh dân ch , nh ng e ng i đ ng H i giáo v đ u

V th i s qu c t , cu c b u c Qu c h i l p hi n Tunisia ti p t c là h s l n chi m t a trang đ u hôm nay. Nhìn chung, báo gi i Pháp hoan nghênh tình th n dân ch c a cu c b u c nh ng l i t ra dè d t, không mu n nói là e ng i, tr c k t qu s b cho th y đ ng h i giáo Ennahda v đ u.

Trong hàng tit  n, L'Humanité hoan ngh nh "tinh thần c ng d n c a người Tunisia", v i kho ng 90% c  tri     i b  phiếu. Tuy nhiên, s  v  n l n c a phe H i giáo g y lo ngại trong ph i d n ch .

Libération n u b t trong hàng tit  n trang nh t : « Th ng  i của phe H i giáo : Tunisia chuy n sang màu xanh là cây ». Xanh là c y l  m u bi u t  ng c a   o H i.

Trong b i x  lu n, t  b o ghi nh n s  trường thành chính tr  ngo n m c c a người Tunisia, bi t s    ng m t cách   t v  b nh th n v  kh i chính tr  l  l  phi u.

T  b o kh ng kh i so sánh d ng người d i, ki n nh n ch    i hàng m y tiếng   ng h     b  l  phi u của h  vào th ng, v i nh ng c  tri    i bi ng, kh ng  i b u c a c c n n d n ch  l u   i h n.

T m   i, k  th ng trong cuộc b u c  vừa qua l  tinh thần d n ch , nh ng k  th ng th  hai l  Ennadha, m  t  b o t  h i l    ng n y s  ph i b y m t th t nh  th  n o : M t   ng H i giáo b o th , hay  n ho , hay ch  l  m t   ng c nh h u, v  tr n b n c  chính tr  Tunisia, nh ng người phe th  t c l  c nh t .

Cu i cùng, t  b o c ng nh n   nh l  ch       c t i s p    trong th  gi i   R p c  nguy cơ   a phe chính tr  H i giáo l n n m quy n, t  Tunisia, Libya, cho   n Ai C p. Tuy nhiên,    l    u ph i ch p nh n trong tinh thần d n ch .

T  Le Figaro ch y   trang nh t hàng t a : « Tunisia - Phe H i giáo l m ch  cuộc ch i », v  nh n th y trong b i x  lu n "Tunisia   ng   ng giữa d ng".

T  b o nh n   nh r ng n u m t ch     d n ch  c  c  may   n v i th  gi i   R p th i n  ph i b m r  trước ti n   Tunisia, quốc gia m  t ng   p trung   u    ph t tri n v  c  th    t n n t ng cho m t N a nước hi n   i.

V i c  tri Tunisia tham gia   ng   o cuộc b  phi u l  m t thành c ng   n, h    m b o được t nh chính   ng c n thiết cho c c d n bi u, c  nhi m v  soạn thảo hi n ph p m i,   nh h nh trong m t n m t i   y ch     chính tr  m i c a Tunisia.

Le Figaro nh n th y s  thay đổi  n trước m t l  th ng   i c a   ng Ennadha, m  c u t ng th ng Ben Ali trong 24 năm c m quy n    kh ng   t tr  được.

Theo Le Figaro, n u phe H i giáo   trong th  m nh, h  ph i thành   p được m t liên minh c  kh  n ng l nh   o Tunisia. H  th ng l  do ch  ng trình  n ho  c a h , theo m  h nh Th  Nh  K .

Những cũng như các đồng nghiệp khác, Le Figaro dè dặt nhìn thấy là một lần nữa một cuộc bầu cử tự do, yên ổn, không sợ hãi, tại một quốc gia Ả Rập, là điều đáng ngạc nhiên của phe Hồi giáo tri thức, như trường hợp của Algérie, cách đây 20 năm, và trường hợp Palestine cách đây 6 năm. Trong hai trường hợp này, hầu như rất hiếm khi mà người đi đầu biết.

Le Figaro như là, vì dân chúng là luật của đa số, trường hợp của Ennadha là một kết quả mà người ta phải chờ báo động. Trong một Le Figaro, Tunisia ngày nay đang bị gia tăng. Quốc gia này phải vạch đường đi trước khi mà Ai Cập và Libya bước vào cuộc hành trình đầy nguy hiểm.